



DE

EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller, die BAAK GmbH & Co. KG, erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung

Sicherheitsschuhe
Artikel 34232 Svenja
Halbschuh
Kategorie S1 SRC

übereinstimmt mit den Bestimmungen der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 und übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, durch die die harmonisierte Norm EN ISO 20345:2011 umgesetzt wird.

Die Artikel sind identisch mit der ausgestellten EG - Baumusterprüfbescheinigung

EN ISO 20345:2011

Certificate number	 Insole	 Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Diese orthopädische Einlegesohlen sind für die Anwendung der ÖN-Z1259-2012, Variante A geeignet und Entsprechen den Anforderungen im Anhang 2 der DGUV Regel 112-191/112-991 (BGR 191), Abschnitt 4.2.1

Für orthopädische Zurichtungen der Einlegesohlen "Baak ESD Softstep+" und "Baak Orthostep+ medic" gilt die Zertifikatsnummer 1909399-01-86, für jeden Orthopädienschuhmacher, sofern die Arbeitsanweisungen unserer Homepage (www.baak.de) eingehalten werden.

Zertifizierungsstelle: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



GB / EN

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

EU-Declaration of conformity

The manufacturer BAAK GmbH & Co. KG, hereby declares that the personal protective equipment described below

Safety Shoes
Article 34232 Svenja
Low shoe
Class S1 SRC

is in conformity with the provisions of European Regulation (EU) 2016/425 and in conformity with the national standard by which Harmonised Standard EN ISO 20345:2011 is implemented.

The product corresponds to the issued EC type examination certificate according to

EN ISO 20345:2011

Certificate number	 Insole	 Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

This orthopaedic-insoles are for application of ÖN-21259-2012, Variante A suitable and accordance with the requirements of Annex 2 DGUV rule 112-191/112-99 (BGR 191); Period 4.2.1

For orthopedic finishing of the insoles "Baak ESD Softstep+" and "Baak Orthostep+ medic" the certificate number 1909399-01-86 is valid for every orthopedic shoemaker, provided that the working instructions of our homepage (www.baak.de/en) are followed.

Notified Body: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



DK

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

EU-overensstemmelseserklæring

Producenten, BAAK GmbH & Co. KG, erklærer hermed, at de nedenfor beskrevne personlige værnemidler

sikkerhedssko
Artiklen 34232 Svenja
dagdriver
kategori S1 SRC

overholder bestemmelserne i europæisk forordning (EU) 2016/425 og overholder den nationale standard til implementering af den harmoniserede standard EN ISO 20345: 2011.

Artiklerne er identiske med det udstedte EF - typeafprøvningsattest

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Disse ortopædiske indlægssåler efterkommer ÖN-Z1259-2012, variant A, og opfylder kravene i bilag 2 til regel 112-191/112-991 udstedt af DGUV (BGR 191), afsnit 4.2.1

Til ortopædisk efterbehandling af indlægssålerne "Baak ESD Softstep +" og "Baak Orthostep + medic" er certifikatnummeret 1909399-01-86 gyldigt for enhver ortopædisk skomager, forudsat at arbejdsvejledningen på vores hjemmeside (www.baak.de/da) er fulgte.

Notified Body: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



FI

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Valmistaja, BAAK GmbH & Co. KG., vakuuttaa, että seuraavassa selostettu (henkilösuojain) = henkilökohtainen suojavaruste

turvakenkä
tuote 34232 Svenja
puolikenkä
luokka S1 SRC

noudattaa asetus (EU) 2016/425 määräyksiä ja yhdenmukaistettua kansallista standardia EN ISO 20345:2011.

Tuotteet ovat esitetyn EY-tyypitarkastustodistuksen kanssa identtisiä.

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Nämä ortopediset pohjalliset soveltuvat käytettäväksi standardin ÖN-Z1259-2012 version A mukaisesti ja täyttävät liitteessä 2 olevan Saksan lakisääteisen tapaturmavakuutuksen (DGUV) määräyksen 112-191/112-991 (BGR 191) osan 4.2.1 vaatimukset

Pohjallisten "Baak ESD Softstep +" ja "Baak Orthostep + medic" ortopediseen viimeistelyyn todistusnumero 1909399-01-86 on voimassa jokaiselle ortopediselle kenkävalmistajalle edellyttäen, että kotisivumme (www.baak.de/en) työohjeet ovat seurasi.

Tarkastuslaitos: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



FR

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

Déclaration de conformité UE

Le fabricant, BAAK GmbH & Co. KG., déclare par la présente que l'équipement de protection individuelle décrit ci-dessous

Chaussures de sécurité
Article 34232 Svenja
Chaussures basses
Catégorie S1 SRC

est conforme aux dispositions de la Règlement européen (UE) 2016/425 et à la norme nationale récapitulée dans la norme harmonisée EN ISO 20345:2011.

Les articles sont identiques à ceux décrits dans l'attestation d'examen CE de type

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Ces semelles orthopédiques sont adaptées à l'application de la norme ÖN-Z1259-2012, variante A et respectent les exigences de l'annexe 2 de la Règle de la caisse allemande d'assurance des accidents du travail et des maladies professionnelles (DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), section 4.2.1.

Pour la finition orthopédique des semelles "Baak ESD Softstep +" et "Baak Orthostep + medic", le numéro de certificat 1909399-01-86 est valable pour chaque cordonnier orthopédique, à condition que les instructions de travail de notre page d'accueil (www.baak.de/en) soient suivies.

Organisme de certification: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



IT

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, il produttore, la BAAK GmbH & Co. KG., dichiara che il dispositivo di protezione individuale descritto di seguito

Scarpe di sicurezza
Articolo 34232 Svenja
Scarpa bassa
Categoria S1 SRC

è conforme alle disposizioni della Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN ISO 20345:2011.

L'articolo è identico all'attestato di esame del tipo CE rilasciato

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Queste soles ortopediche interne sono adatte per l'uso della variante A della norma ÖN-Z1259-2012 e soddisfano i requisiti di cui all'allegato 2 della legge tedesca sull'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), punto 4.2.1.

Per la rifinitura ortopedica delle solette "Baak ESD Softstep +" e "Baak Orthostep + medic" il certificato numero 1909399-01-86 è valido per ogni calzolaio ortopedico, a condizione che le istruzioni di lavoro della nostra homepage (www.baak.de/en) siano seguito.

Ente di certificazione: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



HR

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

EU Izjava o sukladnosti

Proizvođač, BAAK GmbH & Co. KG., ovime izjavljuje da je dolje opisana osobna zaštitna oprema

Sigurnosna obuća
Artikl 34232 Svenja
Poluvisoka cipela
Kategorija S1 SRC

u skladu s odredbama Uredba (EU) 2016/425 i nacionalnom normom kroz koju je provedena usklađena norma EN ISO 20345:2011.

Artikli su u skladu s izdanim certifikatom o EC tipskom ispitivanju

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Ovi ortopedski ulošci namijenjeni su za primjenu prema austrijskom standardu ÖN-Z1259-2012, varijanta A te su u skladu sa zahtjevima iz privitka 2. propisa Njemačkog socijalnog osiguranja od posljedica nezgode (skraćeno njem. DGUV) 112-191/112-991 (BGR 191), odlomak 4.2.1.

Za ortopedsku završnu obradu uložaka "Baak ESD Softstep +" i "Baak Orthostep + medic", broj certifikata 1909399-01-86 vrijedi za svakog ortopedskog postolara, pod uvjetom da su upute za rad naše početne stranice (www.baak.de/en) slijedio.

Mjesto izdavanja certifikata: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



LT / LV

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

ES atitikties deklaracija

Gamintoja, bendrovė „BAAK GmbH & Co. KG.“, šiuo deklaruoja, kad toliau aprašyta asmens apsaugos priemonė

Apsauginiai batai
Prekė 34232 Svenja
Pusbačiai
Kategorija S1 SRC

atitinka Reglamentas (ES) 2016/425 reikalavimus ir atskirų šalių narių standartus, įgyvendinančius darnųjį standartą EN ISO 20345:2011.

Prekė yra identiška prekei, kuriai išduotas ES tipo patikros sertifikatas

EN ISO 20345:2011

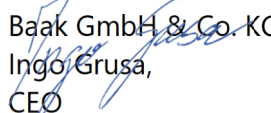
Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Šis ortopėdiskās zolītes ir piemērotas ÖN-Z1259-2012 A varianta pielietojumam un atbilst DGUV noteikumu 112-191/112-991 (BGR 191) 2. pielikuma 4.2.1. sadaļas prasībām.

Zolišu "Baak ESD Softstep +" un "Baak Orthostep + medic" ortopėdiskai apdarei sertifikāta numurs 1909399-01-86 ir derīgs katram ortopėdiskajam kurpniekam, ja ir ievērotas mūsu mājas lapas (www.baak.de/en) darba instrukcijas. sekoja.

Sertifikavimo įstaiga: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019


Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



NL

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart de fabrikant, BAAK GmbH & Co. KG., dat de hierna beschreven persoonlijke beschermingsuitrusting

Veiligheidsschoen
Artikel 34232 Svenja
Lage schoen
Categorie S1 SRC

overeenkomt met de bepalingen Verordening (EU) 2016/425 en overeenkomt met de nationale norm, waardoor de geharmoniseerde norm EN ISO 20345:2011 wordt omgezet.

De artikelen zijn identiek aan de uitgegeven EG-typeonderzoekcertificering

EN ISO 20345:2011

Certificate number	 Insole	 Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Deze orthopedische inlegzolen zijn geschikt voor gebruik van de Oostenrijkse norm ÖN-Z1259-2012, variant A, en voldoen aan de vereisten in bijlage 2 van DGUV*-richtlijn 112-191/112-991 (BGR 191), paragraaf 4.2.1

Voor de orthopedische afwerking van de inlegzolen "Baak ESD Softstep +" en "Baak Orthostep + medic" is het certificaatnummer 1909399-01-86 geldig voor elke orthopedische schoenmaker, mits de werkinstructies van onze homepage (www.baak.de/en) gevolgd.

Certificeringsinstituut: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



NO

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

EU-konformitetserklæring

Produsenten, BAAK GmbH & Co. KG., erklærer hermed at det personlige verneutstyret som er beskrevet nedenfor

Vernesko
Artikkel 34232 Svenja
Lav sko
kategori S1 SRC

oppfyller bestemmelsene i Forordning (EU) 2016/425 og overholder nasjonal standard som implementerer den harmoniserte standarden EN ISO 20345: 2011.

Artiklene er identiske med den utstedte EF-typeprøven

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Disse ortopediske innleggssålene er egnet til bruk ifølge den østerrikske standarden ÖN-Z1259-2012, variant A, og oppfyller kravene i vedlegg 2 i den tyske DGUV-forordningen 112-191/112-991 (BGR 191), avsnitt 4.2.1

For ortopedisk etterbehandling av innleggssålene "Baak ESD Softstep +" og "Baak Orthostep + medic" er sertifikatnummeret 1909399-01-86 gyldig for alle ortopediske skomakere, forutsatt at arbeidsinstruksjonene på hjemmesiden vår (www.baak.de/en) er fulgte.

Sertifiseringssted: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



PL

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

Deklaracja zgodności UE

Producent, firma BAAK GmbH & Co. KG., oświadcza niniejszym, że opisana poniżej indywidualna odzież ochronna

Buty ochronne
Artykuł 34232 Svenja
Półbuty
Kategoria S1 SRC

jest zgodna z przepisami Rozporządzenie (UE) 2016/425 oraz jest zgodna z krajową normą wdrażającą zharmonizowaną normę EN ISO 20345: 2011.

Artykuły są identyczne z wydanym certyfikatem badania typu WE

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Niniejsze wkładki ortopedyczne nadają się do zastosowania ÖN-Z1259-2012, wariant A, i spełniają wymagania załącznika 2 do reguły DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), sekcja 4.2.1

Do ortopedycznego wykańczania wkładek "Baak ESD Softstep +" i "Baak Orthostep + medic" certyfikat numer 1909399-01-86 jest ważny dla każdego szewca ortopedycznego pod warunkiem, że instrukcja obsługi naszej strony internetowej (www.baak.de/en) jest śledzony.

Jednostka certyfikująca: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



PT

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

Declaração de conformidade UE

O fabricante, BAAK GmbH & Co. KG., declara por este meio que o equipamento de proteção individual em seguida descrito

Sapatos de segurança
Artigo 34232 Svenja
Calçado de altura média
Categoria S1 SRC

está em conformidade com as disposições da Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas nacionais que implementam a norma harmonizada EN ISO 20345:2011.

Os artigos correspondem ao certificado de exame de tipo CE

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Essas palmilhas interiores ortopédicas são indicadas para a aplicação ÖN-Z1259-2012, variante A e correspondem ao pedido no anexo 2 da DGUV norma 112-191/112-991 (BGR 191), parágrafo 4.2.1.

Para acessórios ortopédicos das palmilhas "Baak ESD Softstep +" y "Baak Orthostep + medic" o número de certificado 1909399-01-86 é válido para todos ortopedistas , desde que as instruções presentes na nossa homepage (www.baak.de) sejam cumpridas

Organismo de certificação: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



RO

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

Declarație de conformitate UE

Producătorul, societatea BAAK GmbH & Co. KG., declară prin prezenta că echipamentele personale de protecție descrise mai jos

Încălțăminte de protecție
Articolul 34232 Svenja
Încălțăminte deschisă
Categoria S1 SRC

corespunde prevederilor Regulament (UE) 2016/425 și normei naționale, prin care se aplică norma armonizată EN ISO 20345:2011.

Articolele sunt identice cu certificatul-tip de examinare CE eliberat

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Aceste branțuri ortopedice sunt indicate pentru aplicarea ÖN-Z1259-2012, varianta A și corespund cerințelor din Anexa 2 a Regulamentului DGUV (Asigurarea germană legală de accidente) 112-191/112-991 (BGR 191), secțiunea 4.2.1

Pentru finisarea ortopedică a tălpilor interioare „Baak ESD Softstep +” și „Baak Orthostep + medic”, numărul certificatului 1909399-01-86 este valabil pentru fiecare cizmar ortopedic, cu condiția ca instrucțiunile de lucru ale paginii noastre de pornire (www.baak.de/en) să fie urmat.

Organismul de certificare: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



SE

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, BAAK GmbH & Co. KG., försäkrar härmed att den nedan beskrivna personliga skyddsutrustningen

Skyddsko
Artikel 34232 Svenja
Lågsko
kategori S1 SRC

överensstämmer med bestämmelserna Förordning (EU) 2016/425 och överensstämmer med den nationella standard som överför den harmoniserade standarden EN ISO 20345:2011.

Artiklarna är identiska med de i det utfärdade EG-typkontrollintyget

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Dessa ortopediska skoinlägg är lämpliga för användning enligt ÖN-Z1259-2012, variant A och uppfyller kraven i bilaga 2 till DGUV-regel 112-191/112-991 (BGR 191), avsnitt 4.2.1.

För ortopedisk ytbehandling av innersulorna "Baak ESD Softstep +" och "Baak Orthostep + medic" gäller certifikatnumret 1909399-01-86 för varje ortopedisk skomakare, förutsatt att arbetsinstruktionerna på vår hemsida (www.baak.de/en) är följt.

Provningstinstitutets nummer: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



SR

BAAK GmbH & Co. KG · Hubertusstraße 3 · 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 · Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de · www.baak.de

EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, BAAK GmbH & Co. KG., försäkrar härmed att den nedan beskrivna personliga skyddsutrustningen

Skyddsko
Artikel 34232 Svenja
Lågsko
kategori S1 SRC

överensstämmer med bestämmelserna Uredba (EU) 2016/425 och överensstämmer med den nationella standard som överför den harmoniserade standarden EN ISO 20345:2011.

Artiklarna är identiska med de i det utfärdade EG-typkontrollintyget

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Ovi ortopedski ulošci su pogodni za primenu norme ÖN-Z1259-2012, varijanta A, i odgovaraju zahtevima u Prilogu 2 Nemačkog osiguranja od nesreće (DGUV) pravilo 112-191/112-991 (Pravilnik stručnog sindikata/BGR 191), Odeljak 4.2.1.

Za ortopedsku završnu obradu uložaka "Baak ESD Softstep +" i "Baak Orthostep + medic", broj sertifikata 1909399-01-86 važi za svakog ortopedskog postolara, pod uslovom da su radna uputstva naše početne stranice (vvv.baak.de/en) zatim.

Provningstinstitutets nummer: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



SI / SK

Izjava EU o skladnosti

Proizvajalec, družba BAAK GmbH & Co. KG., izjavlja, da v nadaljevanju imenovana osebna varovalna oprema

Zaščitni čevlji

Izdelek 34232 Svenja

Polčevelj

Kategorija S1 SRC

izpolnjuje določila direktive Uredba (EU) 2016/425 in je v skladu z nacionalnim standardom, ki ga nadomešča usklajeni standard EN ISO 20345:2011.

Izdelki so identični z izdanim certifikatom o EU-pregledu tipa

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Ti ortopedski vložki so primerni za uporabo, skladno z avstrijskim standardom ÖN-Z1259-2012, različica A, in izpolnjujejo zahteve priloge 2 pravil nemškega sistema nezgodnega zavarovanja DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), razdelek 4.2.1

Za ortopedsko dodelavo vložkov "Baak ESD Softstep +" in "Baak Orthostep + medic" številka spričevala 1909399-01-86 velja za vsakega čevljarja ortopedov, pod pogojem, da so navedena delovna navodila naše domače strani (www.baak.de/si) sledila.

Certifikacijski organ: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



ES

Declaración CE de conformidad

El fabricante, BAAK GmbH & Co. KG., declara por la presente que el equipamiento de protección individual que se describe a continuación

calzado de seguridad
artículo 34232 Svenja
calzado bajo
categoría S1 SRC

cumple las disposiciones de la Disposición (UE) 2016/425 así como las normas nacionales que transpongan la norma armonizada EN ISO 20345:2011.

Los artículos son idénticos al certificado de examen de tipo CE emitido

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Estas plantillas ortopédicas son aplicables para la variante A de ÖN-Z12259-2012 y corresponden con el anexo 2 de la norma DGUV 112-191/112-991 (BGR 191) , apartado 4.2.1

Por accesorios ortopédicos de las plantillas " Baak ESD Softstep +" y "Baak Orthostep + medic" el número de certificado 1909399-01-86 es válido para todos ortopedistas que respetan las instrucciones de trabajo en nuestra página web (www.baak.de)

Laboratorio de certificación: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



CZ

EU – prohlášení o shodě

Výrobce, BAAK GmbH & Co. KG., tímto prohlašuje, že níže popsané osobní ochranné prostředky

Bezpečnostní obuv
zboží č. 34232 Svenja
polobotka
kategorie S1 SRC

je ve shodě s ustanoveními Nařízení Evropského (EU) 2016/425 a s vnitrostátní normou, kterou se provádí harmonizovaná norma EN ISO 20345:2011.

Výrobky jsou identické s vystaveným certifikátem ES o přezkoušení typu

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Tyto ortopedické vložky jsou vhodné pro ÖN-Z1259-2012, variantu A, a vyhovují požadavkům uvedeným v příloze 2 předpisu DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), oddílu 4.2.1.

Pro ortopedickou úpravu stélky „Baak ESD Softstep +“ a „Baak Orthostep + medic“ platí pro každého ortopedického ševce číslo certifikátu 1909399-01-86, pokud jsou dodrženy pracovní pokyny na naší domovské stránce (www.baak.de/en) následoval.

Certifikační místo: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



HU

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó, a BAAK GmbH & Co. KG., ezzel kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett személyi védőfelszerelés

biztonsági cipő
34232 Svenja. cikk
félcipő
S1 SRC kategória

(EU) 2016/425 rendelet irányelv rendelkezéseinek, és megegyezik a nemzeti szabvánnyal, amely érvényesíti az EN ISO 20345:2011 harmonizált szabványt.

A cikkek azonosak a kiállított EK modellvizsgálati tanúsítvánnyal

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Ezek az ortopéd talpbetétek megfelelnek az ÖN-Z1259-2012 alkalmazásnak, az A változat megfelelő, és a 112-191/112-991 (BGR 191) DGUV szabály 2. mellékletében, 4.2.1 szakasz, szereplő követelményeknek megfelelnek.

A "Baak ESD Softstep +" és a "Baak Orthostep + medic" talpbetétek ortopédiai befejezéséhez a 1909399-01-86 bizonyítványszám minden ortopéd cipészre érvényes, feltéve, hogy honlapunk (www.baak.de/en) használati utasítása megfelel követve.

Engedélyező hely: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



BG

BAAK GmbH & Co. KG • Hubertusstraße 3 • 47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34/9 42 41-0 • Fax +49 (0) 28 34/9 42 41-69
info@baak.de • www.baak.de

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото, производителят, BAAK GmbH & Co. KG., декларира, че личните предпазни средства са описани по-долу

защитни обувки
Член 34232 Svenja
безделник
Категория S1 SRC

отговаря на разпоредбата на Европейски регламент (EC) 2016/425 и отговаря на националния стандарт за прилагане на хармонизирания стандарт EN ISO 20345: 2011.

Изделията са идентични на издадения сертификат за ЕО изследване на тип

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Тези ортопедични стелки са подходящи за прилагане на ÖN-Z1259-2012, вариант А и отговарят на изискванията на приложение 2 към правило 112-191 / 112-991 на DGUV (BGR 191), раздел 4.2.1

Za ortopedichno dovürshvane na stelkite "Baak ESD Softstep +" i "Baak Orthostep + medic" nomerüt na sertifikata 1909399-01-86 e validen za vseki ortopedichen obushtar, pri uslovie che rabotnite instruksii na nashata nachalna stranitsa (www.baak.de/en) sa posledva.

CA.: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



GR

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής, η BAAK GmbH & Co. KG., δηλώνει δια του παρόντος, ότι ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας που περιγράφεται στη συνέχεια

υποδήματα ασφαλείας
Άρθρο 34232 Svenja
ελαφρά παπούτσια
Κατηγορία S1 SRC

συμμορφώνεται με τους όρους του Ευρωπαϊκού Κανονισμού (ΕΥ)2016/425 και με τα Εθνικά Πρότυπα δια του εναρμονισμένου προτύπου EN ISO 20345:2011.

Το προϊόν είναι ταυτόσημο με το εκδοθέν πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ.

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Οι παρούσες ορθοπεδικές εσωτερικές σόλες είναι κατάλληλες για την εφαρμογή του ÖN-Z1259-2012, τύπος Α και αντιστοιχούν στις απαιτήσεις του παραρτήματος 2 του κανόνα DGUV 112-191/112-991 (BGR 191), παρ. 4.2.1

Gia orthopedikó finírisma ton sólas "Baak ESD Softstep +" kai "Baak Orthostep + medic" o arithmós pistoioitikoú 1909399-01-86 ischýei gia káthe orthopedikó tsankári, ypó tin proúpóthesi óti éinai oi odigíes leitourgías tis archikís selídas mas (www.baak.de/en) akolóuthise.

CA.: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO



TR

AB Uygunluk Beyanı

Üretici, BAAK GmbH & Co. KG., burada, kişisel koruyucu ekipmanın aşağıda tarif edildiğini beyan eder.

güvenlik ayakkabıları
makale 34232 Svenja
mokasen
Kategori S1 SRC

2016/425 Avrupa Tüzüğü (AB) hükümlerine uygundur ve uyumlaştırılmış EN ISO 20345: 2011 standardını uygulayan ulusal standarda uygundur.

Maddeler, EC tipi sınav sertifikası ile aynıdır.

EN ISO 20345:2011

Certificate number	Insole	Notified Body
1909399-01-86	Baak ESD Softstep+ Einlegesohle; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Baak Orthostep+ Medic; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Orthostep+ Low, Medium, High; FA. Baak	PFI e.V. - no. 0193
1909399-01-86	Basic AS und Comfort AS; FA. Springer	PFI e.V. - no. 0193

Bu ortopedik tabanlık, ÖN-Z1259-2012, değişken A'nın uygulanması için uygundur ve DGUV Kural 112-191 / 112-991 (BGR 191), Bölüm 4.2.1 Ek 2'nin gerekliliklerini karşılar.

"Baak ESD Softstep +" ve "Baak Orthostep + medic" tabanlıklarının ortopedik son işlemesi için, 1909399-01-86 sertifika numarası, ana sayfamızın (www.baak.de/en) çalışma talimatlarının geçerli olması koşuluyla, her ortopedik ayakkabıcı için geçerlidir. takip etti.

CA.: PFI e.V. - no. 0193

Straelen, 24.10.2019

Baak GmbH & Co. KG
Ingo Grusa,
CEO